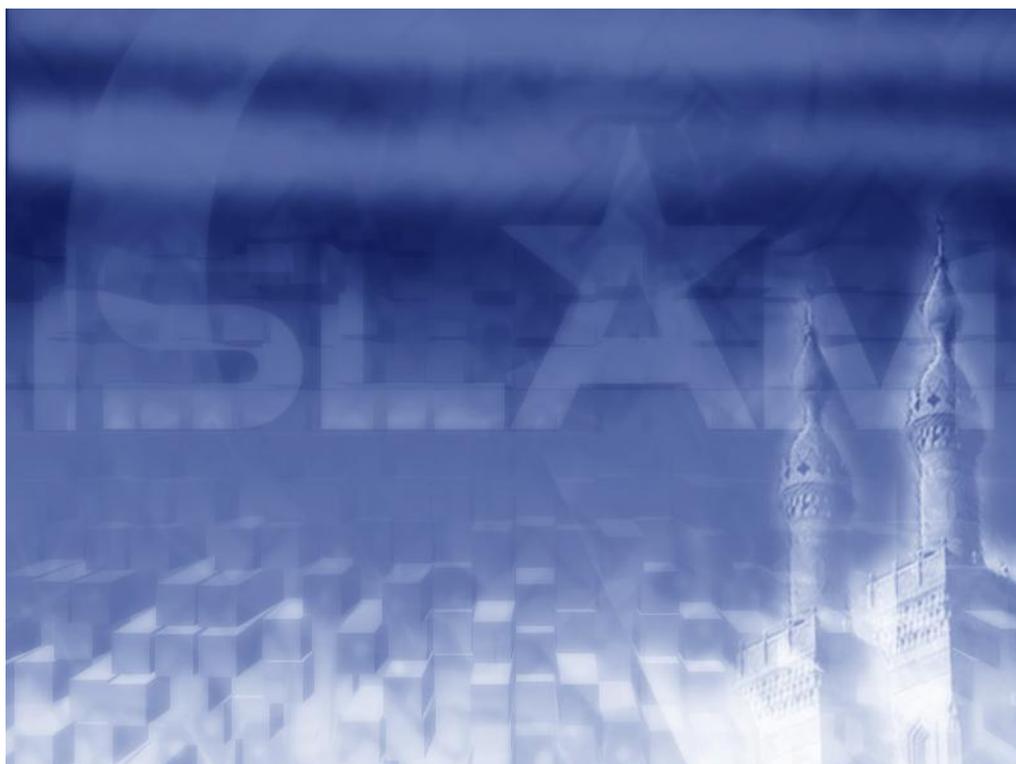


# Al-Ándalus @ @

Agosto 2002

1423 2ªYumada



## PUNTUALIZACIÓN

RIAÿ TATARY | Madrid, Sábado, 20 de julio de 2002

En el número 1.346, correspondiente al domingo 14 de julio de 2002, del suplemento *El País Semanal*, en la página 37, se hace una alusión expresa a mi persona en una cita que textualmente dice: 'Riay Tatary, considerado próximo a una rama de los Hermanos Musulmanes (una organización secreta nacida en Egipto en 1928 para propagar el islam...)'.  
Al respecto quiero puntualizar que no tengo vinculación alguna con los Hermanos Musulmanes ni con ninguna sociedad secreta. Siento un profundo respeto y me proclamo solidario con las iniciativas religiosas que tiendan a la comprensión y la concordia entre los hombres y que sirvan para la convivencia y la paz en el mundo. v

### Para la asistencia religiosa

Madrid.- De nuevo pide la CIE continuar las regulaciones de la asistencia religiosa, en este caso en los centros penitenciarios. p/2

### Por una real libertad religiosa

Encuentro con la Subdirectora general de Coordinación y Promoción de la Libertad Religiosa para una colaboración continuada por los derechos humanos con los musulmanes. p/2

### Foro de Convivencia y Libertad

Continuaron las jornadas de diálogo programadas para cada jueves en la sede de la Mezquita Central de Madrid con el paréntesis del periodo estival. p/3

### La policía británica profana una mezquita

Lye (Reino Unido).- Con el beneplácito del Ministerio del Interior profanó la policía una mezquita sin previa autorización de su imam. p/4

## La CIE pide reabrir las negociaciones con la DGIP

Madrid, 15-7-02.- En senda carta con fecha de registro del 15 de julio de 2002, los representantes de la Comisión Islámica de España se han dirigido al Director General de Asuntos Religiosos con el fin de reabrir las negociaciones con la Dirección General de Instituciones Penitenciarias en la cual se dice:

"...Ante el relevo en la Gerencia del Organismo Autónomo de Trabajos y Prestaciones Penitenciarias, cuya Gerente estaba encargada de las relaciones necesarias para el desarrollo del acuerdo sobre asistencia religiosa islámica en establecimientos penitenciarios, y dado el tiempo transcurrido sin respuestas ni contrapropuestas, estimaríamos desde esta Secretaría General cualquier gestión que pueda llevar al avance en este diálogo, que debería ser fluido, dado el común interés para el tratamiento a la población reclusa.

Desde el 2 de Noviembre de 1999 estamos intentando lograr algún fruto sin conseguirlo, y los únicos perjudicados son los reclusos sin asistencia religiosa, ni consejo tendente a la rehabilitación y reinserción." v

## Cooperación CAM - UCIDE en materia de inmigración, desarrollo y voluntariado

El Director general de Inmigración de la CAM apuesta por la integración plena de la población inmigrante en iguales condiciones a todos los ciudadanos madrileños.

Madrid, 2-7-02.- El Director general de Inmigración, Cooperación al Desarrollo y Voluntariado de la Consejería de Servicios Sociales en la Comunidad Autónoma de Madrid, D. Tomás Vera Romeo, ha mantenido una reunión con el Presidente de la Unión de Comunidades Islámicas de España, C. Riaÿ Tatary Bakry, en la que han tratado diversos temas relacionados con la Comunidad Islámica de Madrid.

Ambos han manifestado su disposición a colaborar en todo aquello que contribuye a la integración de la población inmigrante facilitando cuantos mecanismos son necesarios para lograr esta meta.

Entre otros aspectos han analizado los campos de la nueva Dirección General, poniendo de relieve que la CAM ha dispuesto un plan ambicioso único en España para la integración plena de la población inmigrante en los años 2002 - 2004.

El Director general, por su parte, se ha comprometido a estudiar todas las propuestas presentadas por la Ucide y resolver favorablemente cuantos problemas surjan y afecten a la convivencia, realizando las gestiones adecuadas para conseguir los objetivos tanto de la Dirección General de Inmigración como de la Unión de Comunidades Islámicas.

El Sr. Vera aceptó la invitación a participar en el "Foro de convivencia y libertad" en la Mezquita Central de Madrid del barrio madrileño de Tetuán. v

## Informe de la Directiva General de la Ucide

Directiva JULIO'02.- Reunidos se rinde informe relativo a la valoración del XXI Congreso Nacional Islámico celebrado en El Espinar (Segovia) los días 28/30 de junio, presentado por el comité preparativo del mismo.

-Informe de las distintas actividades, gestiones y participaciones durante el mes de julio.

-Valorar positivamente la iniciativa del gobierno nacional de reunirse con representantes de la comunidad musulmana para trasladarles un mensaje tranquilizador con motivo del conflicto diplomático entre España y Marruecos.

-Dirigir felicitación a los alumnos y padres cuyos hijos superaron con éxito los exámenes, pasando a niveles más altos, así como los que fueron admitidos en las universidades españolas tras aprobar el examen de selectividad en la convocatoria de junio'02, y aquellos que terminaron su carrera universitaria.

-Dirigir un agradecimiento a todos los participantes (ponentes y asistentes) del 21º Congreso Islámico Nacional por su entrega y responsabilidad, cosa que condujo a un total éxito del Congreso.

-Admisión de la adhesión y vinculación de la Comunidad Islámica del Álamo (Madrid) a la Ucide. v

## Primera reunión de la Permanente de la Comisión Asesora de Libertad Religiosa

Madrid, 17-7-02.- Se ha reunido por vez primera la Comisión permanente de la Comisión Asesora de Libertad Religiosa, que fue designada por el pleno de la Comisión Asesora celebrado el 25 de junio de 2002, presidida por el Director general de Asuntos Religiosos D. Alberto de la Hera Pérez, quien saludó a los miembros de la Comisión deseándoles un trabajo fructífero y productivo; acto seguido presentó su propio informe como primer punto del orden del día, en el cual habló sobre un estudio profundo del seguimiento y aplicación de los acuerdos de cooperación Leyes 24, 25 y 26/1992 de 10 de noviembre que se elabora por la Comisión Permanente para presentarlo al pleno.

Los otros puntos del orden del día han versado sobre la inscripción de entidades religiosas determinadas, que fueron estudiadas y se han tomado las correspondientes decisiones al respecto.

En el punto de ruegos y preguntas, el Director general mostró su solidaridad con la comunidad musulmana por los acontecimientos últimos que le afectan, lo que el Sr. Tatary agradeció por su preocupación y solidaridad. v

## Para promover la libertad religiosa

Madrid, 23-7-02.- La Subdirectora general de Coordinación y Promoción de la Libertad Religiosa Dª Rosa-María Martínez de Codes ha mantenido una reunión con el Presidente de la Unión de Comunidades Islámicas de España D. Riaÿ Tatary Bakry, en la que han tratado diversos temas con el fin de cooperar en los asuntos que incumben a ambas instituciones.

Ambos han manifestado su disposición a colaborar en todo lo que puede defender los derechos humanos en general y la libertad religiosa en particular, contribuyendo en los foros, talleres y congresos que se celebran para contribuir a la convivencia sana y pacífica entre las religiones que forman parte de la sociedad española.

La Subdirectora general y el Presidente apostaron por trabajar para conseguir la plena normalidad de relaciones en lo que se refiere a la aplicación del Acuerdo de Cooperación del Estado español con la Comisión Islámica de España, especialmente por el décimo aniversario de su firma y su publicación como Ley 26/1992 de 10 de noviembre. v

## Foro de convivencia y libertad

Madrid, 4-7-02.- Continuando las jornadas de diálogo con la comunidad musulmana en España, en esta ocasión tuvo lugar un encuentro con el profesor Ismael Al-Kilani, Director de Instrucción de la Enseñanza Islámica del Estado de Qatar, de visita en España invitado por la Ucide para participar en las actividades educativas de la Unión, es doctor en la Ley Islámica e Historia.

AL-Kilani agradeció la invitación y expresó su admiración por el trabajo continuo, altruista y siempre renovador del equipo de la Ucide.

Comenzó su intervención sobre la relación entre la convivencia y los derechos humanos, destacando que el respeto de los derechos humanos es el aval de la buena convivencia.

Dejó bien claro que las bases de los derechos humanos están muy arraigadas en la religión, especialmente en el Islam, como referencia de todos los valores, y que el hombre es uno de los seres creados por Dios y que la responsabilidad del hombre como viceregente de Dios en la tierra tiene el menester de su construcción porque es libre responsable y dotado para llevar el encargo divino evitando cualquier tipo de opresión y por ello la base fundamental de los derechos humanos radica en detener cualquier tipo de dictaduras, tengan la forma que tengan, y la liberación del hombre de todo tipo de esclavitud. Finalmente el conferenciante ahondó en el texto coránico como eje de la vida del hombre desde su creación, concederle la dignidad y los derechos fundamentales empezando por el primero, que es la vida y la calidad de vida, para luego disponer del resto de los derechos.

El profesor AL-Kilani insistió sobre la educación como instrumento fundamental para poder realizar efectivamente los derechos humanos y relató hechos reales de la historia islámica que han clarificado los conceptos de forma aplicada.

Madrid, 11-7-02.- Este jueves de julio la cita fue con un luchador nato en defensa de los derechos humanos, se trata de D. Juan-Carmelo García, Director coordinador del Instituto de Estudios políticos para América Latina y África (IEPALA), Secretario ejecutivo de la Federación de Asociaciones de DD.HH. y miembro del ejecutivo de la Comisión Española para Ayuda al Refugiado (Cear). La vida de nuestro invitado, 44 años de trabajo continuo, muestra un cúmulo de actividad que avala su trayectoria que empezó con el movimiento de los países no alineados.

El Sr. García expuso con un lenguaje sencillo y profundo lo más importante – según su propio criterio – del trabajo que sigue en pie, destacando las esperanzas y frustraciones, los éxitos y los fracasos, los aciertos y los fallos... y especialmente los desengaños y obstáculos en llevar a cabo los programas solidarios con los pueblos de América Latina y África.

Dada la situación actual que vive la comunidad islámica española, no acabó D. Juan-Carmelo su intervención sin invitar a los responsables de la comunidad musulmana a que no se desanimen en reivindicar los derechos logrados con mucho trabajo y sacrificio, y animó enérgicamente a usar los medios legales para defender la convivencia en libertad con todos los derechos, a cuyo propósito dijo que “es un lema totalmente acertado”.

Madrid, 18-7-02.- Aprovechando la estancia del profesor Ismael Al-Kailani, Director de Instrucción de la Enseñanza Islámica del Estado de Qatar, que se encuentra de visita en España invitado por la Ucide para participar en las actividades educativas de la Unión, y dado que en su anterior intervención trató los derechos humanos como base de la convivencia, en esta ocasión quiso tratar la otra parte del lema del Foro en cuestión versando sobre el concepto de la "libertad".

Introdujo su intervención con la definición de Bertrand Russel: "la libertad es la ausencia de los obstáculos que impiden lograr los deseos", y paralelamente analizó la postura islámica considerando la libertad como valor que emana del propio Islam y es don de Dios al hombre; nadie bajo ningún pretexto puede privarle de este derecho. Continuó dando ejemplos prácticos del entendimiento de los musulmanes de la libertad como valor responsable, como instrumento y no como fin, que favorece la convivencia con los demás porque somos iguales desde el punto de vista de la Creación, y la concesión de la dignidad al ser humano por su Creador reafirma que hay una sola raza que es la raza humana, y así evita muchos conceptos negativos en la vida humana, como el racismo, la raza superior, o el pueblo elegido, etc.

Terminó invocando que la libertad es responsabilidad, conciencia viva en la verdad y compromiso firme para defenderla hasta que se convierta en la más natural en nuestras vidas como seres humanos.

v

*Mohámed zalá de Alá y zalameléh*



## La iglesia católica y las demás religiones en España

Colmenarejo (Madrid), 4-7-02.- Con objeto de hacer un análisis crítico desde una perspectiva no confesional sobre el papel jugado por la iglesia católica en la sociedad española durante los 25 años de democracia, y de ofrecer líneas de futuro para la construcción de una sociedad que respete la libertad de creencias y defienda la igualdad de todas las religiones, la Universidad Carlos III de Madrid organizó en su sede de Colmenarejo bajo el título "La iglesia católica española en la sociedad democrática (1977-2002)" un curso de 20 horas de duración en los cinco primeros días de julio de 2002 dirigido por Juan-José Tamayo Acosta, director de la Cátedra de Teología y Ciencias de la Religión "Ignacio Ellacuría" (Instituto de Derechos Humanos Bartolomé de las Casas) de la Universidad Carlos III de Madrid.

Uno de los ponentes invitados para desarrollar el curso fue el presidente de la Ucide, Riay Tatary Bakry, quien expuso el día 4 de julio su ponencia sobre "El fenómeno religioso islámico en España", la cual introdujo con un prólogo histórico desde el Califato hasta nuestros tiempos, analizando la presencia musulmana actual y su contribución a la construcción de España.

Acto seguido hizo hincapié sobre la organización de las comunidades islámicas en torno a dos federaciones unidas en un interlocutor único: La Comisión Islámica de España.

En el desarrollo jurídico, habló sobre las distintas fases de la primera ley de libertad religiosa de 1967, luego la Constitución de 1978 y la Ley Orgánica de Libertad Religiosa de 1980.

El ponente se detuvo ante el hecho de la "Declaración de Notorio Arraigo" del Islam en España como paso necesario para la negociación y firma del Acuerdo de Cooperación del Estado español con la Comisión Islámica de España, criticando la demora en poner en marcha la aplicación del articulado del mismo, máxime cuando celebramos en estos días el décimo aniversario de la firma del Acuerdo.

Finalmente el cid Tatary presentó el proyecto islámico mayoritario basado en la independencia, coherencia y compromiso con los valores islámicos, que crea la infraestructura propia de la comunidad musulmana española, como son mezquitas, colegios, marchamo Halal con su propia financiación, con miras hacia el futuro aportando para la convivencia y la libertad. v

## Alta tasa de natalidad y de fracaso escolar en Melilla

Melilla, 7-7-02.- El Director de Estadística de Melilla, Salvador Carmona, estima que, en el año 2001, de cada 100 nacimientos que se produjeron en la ciudad autónoma, 75 fueron bebés con apellido de origen musulmán y 25 con apellido de origen cristiano. Según sus cálculos, no pasarán más de 15 años antes de que Melilla tenga una mayoría de vecinos de nacionalidad española y religión musulmana.

Lo más chocante es que esa nueva población sufre un espantoso índice de fracaso escolar, el más grave de toda España, con un 52% de escolares musulmanes que llegan a los 16 años sin los conocimientos mínimos para alcanzar el título básico. Una contestación al por qué de esta tasa tan alta la hallamos en que "es la primera generación de melillenses musulmanes que ha sido escolarizada. Antes de 1985, por muchas generaciones que llevaran naciendo y viviendo en la ciudad española, carecían de documentación, no tenían el derecho a ir a la escuela pública, así que deberíamos estar contentos por este resultado y no peor" - reflexiona un profesor melillense -. v

## El ejemplo y su influencia en el comportamiento personal

Madrid, 18-7-02.- Como ya es costumbre, se desarrolla en el salón de actos de la Mezquita Central de Madrid "Abu-Bakr" el coloquio mensual sobre temas relacionados con la vida individual y colectiva de la comunidad musulmana.

En este mes el título fue: "El ejemplo y su influencia en el comportamiento personal". Introdujo el tema y desarrolló el ejemplo de los padres y su importancia en la educación de los hijos, dando ejemplos de la historia y de la actualidad, el imam de la Mezquita Central de Madrid (B° Tetuán), Mohámmad Naas.

Samir Ben-Abdalláh, imam de la comunidad musulmana de Alcorcón (Madrid) se dedicó al papel del educador en dar el ejemplo y reavivar los valores que forman la personalidad del hombre en beneficio de la sociedad, y dijo que "el Islam no busca el hombre eficaz en su profesión o el hombre válido para su entorno... ya que el Islam forma al ser humano como tal, par sí mismo, su familia, su sociedad y para el mundo entero".

Tras las dos ponencias complementarias, hubo un debate vivo entre ponentes y asistentes que enriqueció el tema tratado y aclaró muchos conceptos a través de los ejemplos prácticos aportados por ambos imames. v

## Donación a favor de los damnificados por el derrumbe de la presa Zayzun en Siria

Madrid, 22-7-02.- En el marco de la actividad benéfica en favor de los damnificados por los desastres naturales y otros, la Asociación Musulmana en España dedicó el viernes correspondiente al 21 de junio de 2002 para una colecta de donaciones después de la zalá solemne del viernes para los damnificados por el derrumbe de la presa de Zayzun en el centro de Siria.

Una delegación de la Asociación entregó el cheque del montante de las donaciones al embajador de la República Árabe Siria D. Muhsín Bilal, quien agradeció el hecho valorándolo muy positivamente y lo destinó al presidente de la Comisión que se hace cargo de las azadacas para este fin. v

## La policía británica profana una mezquita para detener a dos afganos

Viernes, 26 de julio de 2002

WALTER OPPENHEIMER | Londres

El ministro británico del Interior, David Blunkett, no repara en medios ni en lugares sagrados para que la población se dé cuenta del esfuerzo que está haciendo para que los inmigrantes residan en el país con todas las de la ley. Impasible el ademán, doce policías profanaron ayer una mezquita en un pueblo del centro de Inglaterra para detener a un matrimonio de refugiados afganos que habían apelado al último recurso del recinto religioso para evitar su deportación. La justicia había dictaminado que Farid Ahmadi, de 33 años, su mujer Feriba, de 24, su hija Hadia, de 6, y su hijo Seear, de 4, fueran expulsados a Alemania, país del que procedían cuando entraron en territorio británico hace un año. La

justicia, que es ciega y no tiene sentimientos, hizo caso omiso de las peticiones de Soraya Walton, una amiga del matrimonio que sigue luchando para evitar su expulsión porque asegura que la familia afgana fue objeto de vejaciones racistas en Alemania.

El ministro Blunkett, que también es invidente y parece casi tan insensible como la justicia, ha preferido abrir una crisis con la sensible comunidad musulmana antes que apartarse un milímetro de su política de rigor con la inmigración. En el Reino Unido pueden quedarse todos los inmigrantes que haga falta, pero de acuerdo con la legislación vigente, es la divisa del ministerio. No hay santuarios.

Para mantener alto el pabellón de rigor, a primera hora de la mañana de ayer un policía con aparatoso atuendo antidisturbios, casco y todo, derribó, ayudado de una especie de pesado ariete, la recia puerta de la mezquita de Ghausia Jamia, en Lye (Stourbridge, West Midlands), para pasmo y escándalo de la comunidad musulmana. Sólo encontraron a Farid y Feriba. Los niños estaban escondidos en casa de unos amigos de Soraya para retrasar la expulsión lo más posible. El primer ministro, Tony Blair, no quiso mojarse porque no conocía los detalles del suceso, pero dio su apoyo inicial a la policía. El Doctor Siquiqui, líder musulmán, cree que los refugiados afganos han recibido 'un trato inhumano e insensible'. 'Si querían detener a esta gente lo podían haber hecho de manera sencilla y pacífica pidiendo la colaboración del imán y el comité de la mezquita', dijo. 'No teníamos otra opción', se justificó un portavoz de Interior. 'La decisión no era fácil pero la hemos tomado tras estudiar todas las posibilidades'. v



## Reunión en Moncloa a propósito del Perejil

Madrid, 17-7-02 (EUROPA PRESS)

El vicepresidente segundo y ministro de Economía, Rodrigo Rato, transmitió hoy tranquilidad a la comunidad marroquí y musulmana en España ante el conflicto entre España y Marruecos en torno a la isla Perejil, según confirmó esta tarde a Europa Press el presidente de la Unión de Comunidades Islámicas de España (UCIDE), Ryaÿ Tatory.

Tatory fue convocado en Moncloa junto con el director de la Mezquita [Ómar] de Madrid, Saleh Ben Mohamed Al Sauneidi, y el presidente de ATIME, Mustafá El M'rabet, según fuentes oficiales. "El Gobierno ha expresado con palabras claras y sencillas que se trata de un conflicto diplomático que no trasciende a la comunidad civil", añadió.

Así, aseguró que el Ejecutivo se ha comprometido a que los hechos no afecten ni a la comunidad musulmana ni a la marroquí residente en España, ni tampoco a los marroquíes que durante este periodo cruzan España para pasar las vacaciones en su país de origen. Asimismo, Tatory comentó que el vicepresidente segundo ha insistido en las palabras expresadas esta mañana por la ministra de Asuntos Exteriores, Ana de Palacio, de la intención del Gobierno de abrir todos los cauces posibles para que se vuelva a la situación anterior al 11 de julio.

Además, el presidente de UCIDE señaló que ha trasladado al Ejecutivo la necesidad de que haga un llamamiento a la tranquilidad a la sociedad, y especialmente a los medios de comunicación para que no utilice un lenguaje que pueda tener efectos negativos en la opinión pública española. Finalmente, Tatory pidió al Gobierno que convoque periódicamente reuniones con la comunidad islámica y marroquí. v

## La comunidad marroquí en España teme que con la crisis aumente la xenofobia

CARLOS E. CUÉ | Madrid, Jueves, 18 de julio de 2002

La crisis sembró ayer una honda preocupación entre la comunidad musulmana residente en España, y especialmente la marroquí, ampliamente mayoritaria, por el aumento de la xenofobia contra ellos que puede provocar. Así se lo explicaron sus máximos representantes al vicepresidente del Gobierno Rodrigo Rato, que les convocó en La Moncloa -un gesto inédito- precisamente para comprometerse a hacer todo lo posible para calmar los ánimos. Riaÿ Tatory, imam de la mezquita de Tetuán (Madrid) y presidente de la Unión de Comunidades Islámicas en España, presente en la cita, explicó que esta crisis puede ser un paso más en la creación de un 'sentimiento xenofóbico contra los musulmanes' que es cada vez más grande. Tatory cree que la única solución sería que el Gobierno se implicara 'al máximo nivel' para desvincular a los musulmanes de la crisis de Perejil. v

## Los musulmanes españoles exigirán en los tribunales profesores de religión

42.000 niños no tienen cubierto su derecho a clase de Islam

JUAN G. BEDOYA | Madrid, Viernes, 31 de mayo de 2002

Adjudicar al "terrorismo islámico" el derrumbe de las Torres Gemelas es una barbaridad tan enorme como calificar los atentados de ETA de "terrorismo católico", sostienen los dirigentes musulmanes españoles. Representan a 400.000 personas, gran parte ya de nacionalidad española, y tienen 42.000 niños en edad escolar, a los que el Gobierno no está garantizando el derecho a una enseñanza religiosa en la escuela pública acorde con sus creencias. La comunidad islámica acudirá a los tribunales para exigir el cumplimiento de los Acuerdos de Cooperación firmados con el Estado español en 1996.

Riaÿ Tatory, presidente de la Unión de Comunidades Islámicas de España, se expresó ayer con severidad contra el Gobierno para reclamar el derecho a la igualdad en relación con la Iglesia católica y otras religiones de "notorio arraigo" en este país. También afirmó que haría uso del derecho de petición para trasladar al Rey la preocupación del colectivo musulmán por los incumplimientos de la Administración, explicó que sólo en Ceuta y Melilla el Estado ha dado cumplimiento a los acuerdos y que, en el resto de España, a pesar de que se han presentado las correspondientes listas de profesores y de las "buenas palabras", el problema sigue sin resolverse a pesar de que la firma de los Acuerdos del Estado con los islamitas fijaron el marco jurídico necesario. "Ha sido papel mojado" porque no sólo no se cumplen los acuerdos en la enseñanza, sino tampoco otros firmados sobre cementerios y la asistencia religiosa en las Fuerzas Armadas, las prisiones y los hospitales públicos, explicó.

Los musulmanes creen que se necesitan unos 160 profesores de Islam con urgencia [la Iglesia católica tiene 17.000], pero se conformarían ahora muchos menos, sobre la cifra cero impuesta por el Gobierno del PP. Según Tatory, el acuerdo de cooperación debe cumplirse no sólo como "un derecho de los musulmanes", sino también como "un servicio a la sociedad en aras de la convivencia", tema prioritario para ellos, dijo, antes de denunciar los brotes de racismo y xenofobia que se vienen produciendo desde hace tres años y la inseguridad que padecen los musulmanes tras los atentados de Nueva York.

En España existen seis mezquitas (el propio Riaÿ Tatory, de origen sirio, es imán de una de las dos que hay en Madrid) y 200 oratorios en locales o pisos habilitados para la oración.

Desde hace 12 años, explicó ayer Tatory, en su mezquita del barrio madrileño de Tetuán se producen una serie de visitas para colegios, parlamentarios y diversos colectivos sociales, dentro del programa llamado *Alcántara*, una hermosa palabra árabe que en castellano quiere decir *El puente*, con el objetivo de que la sociedad española conozca la realidad del Islam. Ya han pasado por la mezquita un cuarto de millón de personas. "En este año hemos organizado un ciclo de conferencias todos los jueves, donde dialogamos con un ponente no islámico sobre la realidad del Islam en España, su cultura y los problemas que están surgiendo en los últimos años con la inmigración ilegal", agregó este imán.

Sobre el asunto de la mezquita catalana de Premiá, Tatory defendió el derecho a construirla, porque, explicó, se cuenta con todas las licencias municipales correspondientes. v

## Clases de catalán para los imames en Cataluña

NUNO VINHA / BARCELONA

En *Catalunya* hay racismo hasta contra los españoles",

dijo ayer el imán del Centro Islámico de Barcelona, Najem Alhassam, durante una conferencia sobre la situación de los musulmanes en *Catalunya* organizada por la Asociación Cultural Cetres.

Por la tarde, en declaraciones a este diario, el imán matizó su discurso. "Lo que he dicho es que hay racismo aquí --por parte de judíos, de cristianos y de musulmanes--, tal como existe en todas las partes del mundo," afirmó Alhassam. Sobre el supuesto rechazo a personas que han venido del resto de España, precisó: "*Catalunya* tiene una historia de problemas con Madrid. No lo digo de todas las personas, pero en algunas se quedó algo de esa actitud, de ese pasado".

**RÉPLICA DE PUJOL** El presidente de la *Generalitat*, Jordi Pujol, salió al paso de las declaraciones del imán. Negó que fuera cierto que los catalanes sean racistas incluso con personas venidas del resto de España, ya que *Catalunya* tiene "una experiencia de muchas décadas, prácticamente todo el siglo XX, de inmigración, acogida, integración y convivencia." "Hemos demostrado con la práctica que esto no es cierto", dijo.

El imán Alhassam --que llegó de Siria a estudiar a España en 1970 y que está en *Catalunya* desde hace cuatro años-- declaró durante la conferencia que está de acuerdo con Pujol en la necesidad de impartir cursos de catalán a los imanes. "Los imanes --subrayó-- tienen que transmitir la religión. ¿Cómo pueden hacerlo si no hablan el idioma local?", afirmó.

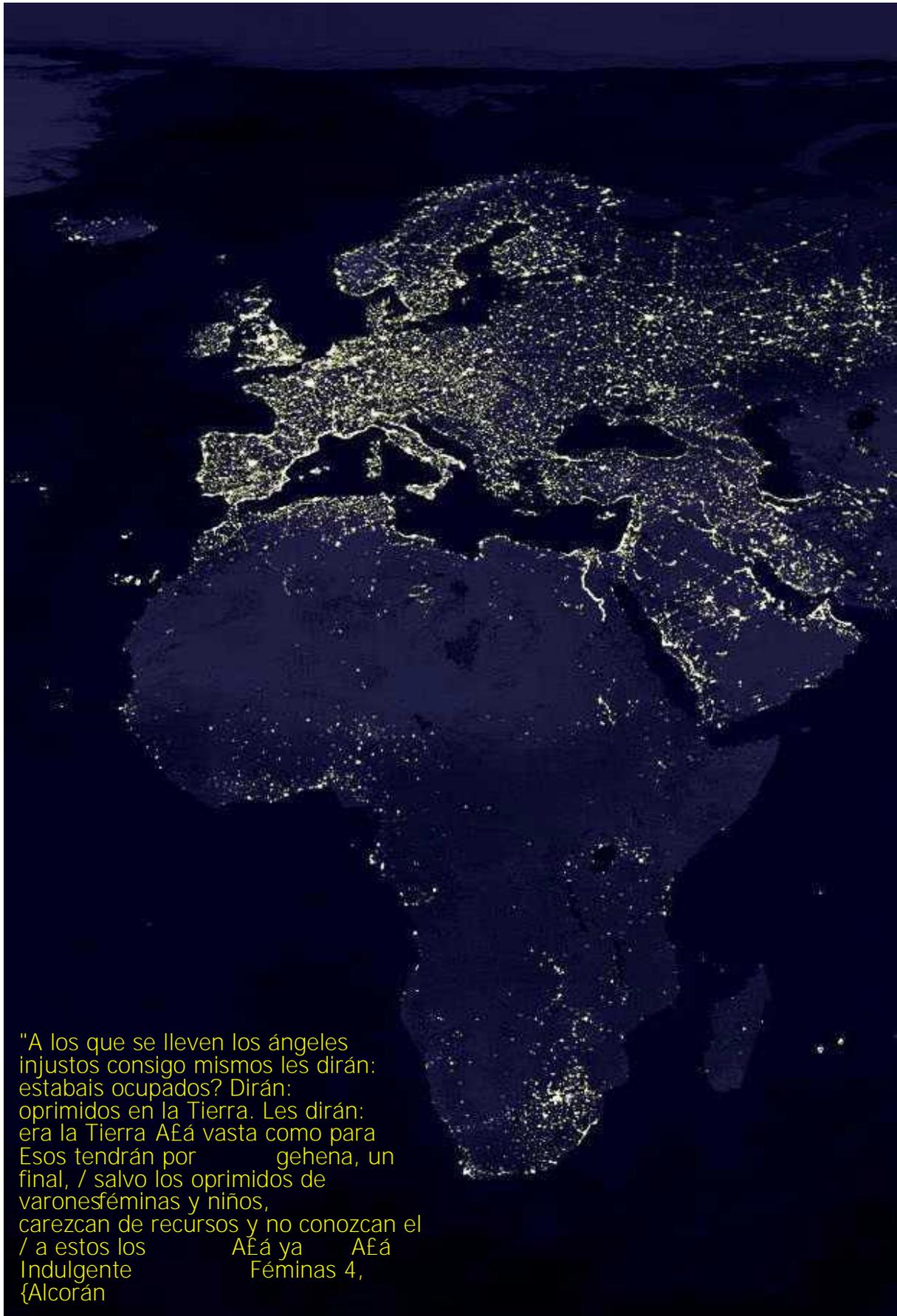
**CONTRA LAS EXPULSIONES** El principal problema de algunos imanes que se oponen a aprender el catalán o el castellano, dijo Alhassam, es que no tienen una buena formación y que van directamente de su pueblo a una mezquita en España: "Viven en el mismo ambiente, para ellos no ha cambiado nada." Añadió que el imán que no esté dispuesto a aprender la lengua debería abstenerse de venir, pero se opuso a que se expulse a los imanes radicales.

El pasado lunes, Pujol calificó de "absolutamente intolerante" la actitud de un "influyente imán" que vive en *Catalunya* desde hace ocho años pero que no habla "catalán ni castellano", en referencia al presidente del Consejo Cultural Islámico de *Catalunya*, Mohamed Resae.

Alhassam pidió a la población autóctona que "haga un esfuerzo" por integrar a los inmigrantes musulmanes y que respete su religión.

En referencia a los incidentes por la mezquita de Premiá de Mar, el imán dijo que si el terreno que el ayuntamiento ofrece --en alternativa al que la comunidad musulmana había comprado-- es adecuado, la comunidad debería aceptarlo. Alhassam afirmó desear que la construcción de la mezquita no desate "un conflicto entre comunidades".

El imán lamentó que en *Catalunya* no exista una verdadera mezquita, sólo pequeños pisos habilitados como salas de culto "que molestan a los vecinos". Alhassam recordó que Arabia Saudita, Marruecos y la Federación de Entidades Islámicas se ofrecieron a financiar un templo en Barcelona si el ayuntamiento o la *Generalitat* cedían el terreno, pero estas instituciones no han respondido. v



## España crece dos millones de habitantes en diez años

El censo de España suma 40.847.371 habitantes | Los extranjeros residentes se multiplican por cuatro y suman 1,5 millones | La natalidad experimenta un ligero repunte

EMILIO DE BENITO | Madrid, Sábado, 27 de julio de 2002

La población de derecho en España era en noviembre de 2001 de 40.847.371. Así lo establece el censo elaborado por el Instituto Nacional de Estadística que se conoció ayer. Esta cifra supone un incremento del 5% sobre los 38,8 millones del censo de 1991, y confirma que, en contra de lo esperado, el número de habitantes en España sigue creciendo. El incremento se debe tanto al 'ligero' aumento de la natalidad como, sobre todo, a la mayor presencia de extranjeros. Este grupo es el que más ha crecido en la última década. En 1991 eran 353.000; el año pasado superaban los 1,5 millones.

El crecimiento de la población de nacionalidad española es mucho menor, y pasa de 38,5 millones de habitantes en 1991 a unos 39,3 millones en 2001. Este incremento, con todo, 'es mayor del esperado', según el Instituto Nacional de Estadística, y se debe a 'la ligera recuperación de la natalidad en los últimos años [en 2000 el índice de fecundidad llegó a 1,23 hijos por cada mujer en edad fértil]'. Los 800.000 españoles más de la última década suponen una subida del 2%, frente al crecimiento de más del 300% del número de extranjeros.

Los datos ofrecidos ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE) son 'un primer avance', según fuentes del organismo. Esta información está disponible en la web [www.ine.es/censo2001/pobcen01menu.htm](http://www.ine.es/censo2001/pobcen01menu.htm). El desglose por sexos, edades, nacionalidades o tipos de familia (el censo de 2001 registrará por primera vez las parejas de gays y lesbianas, y permitirá comparar los de parejas de hecho con los de 1991) se dará en el último trimestre del año. [...]

## Carta de París para una nueva Europa

(Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa. París, 21 de noviembre de 1990)

"Nosotros, los Jefes de Estado o de Gobierno de los Estados participantes en la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa, nos hemos reunido en París en un momento de profundos cambios y de históricas esperanzas. La era de la confrontación y de la división de Europa ha terminado.

Declaramos que de ahora en adelante nuestras relaciones se basarán en el respeto y la cooperación.

(...)

Derechos Humanos, Democracia y Estado de Derecho:

(...)

Afirmamos que, sin discriminación, toda persona tiene derecho a:

- la libertad de pensamiento, de conciencia y de religión o creencia.

(...)

Afirmamos que la identidad étnica, cultural, lingüística y religiosa de las minorías nacionales será protegida y que las personas pertenecientes a minorías nacionales tienen el derecho de expresar, preservar y desarrollar libremente esa identidad sin discriminación alguna y en plena igualdad ante la ley.

(...)

Pautas para el futuro; Dimensión Humana

(...)

Reafirmamos nuestra profunda convicción de que las relaciones amistosas entre nuestros pueblos, así como la paz, la justicia, la estabilidad y la democracia, exigen que la identidad étnica, cultural, lingüística y religiosa de las minorías nacionales sea protegida, y que se creen las condiciones para promover esa identidad.

(...)

Expresamos nuestra determinación de combatir todas las formas de odio racial y étnico, antisemitismo, xenofobia y discriminación contra cualquier persona, así como la persecución por razones religiosas e ideológicas." v

### PRÓXIMA APARICIÓN:

La guía islámica de Madrid para 2003

Con horarios de azalá, direcciones de las Comunidades Islámicas y Mezquitas de la Comunidad de Madrid, legislación y mucho más...

Edita: AME

<http://www.islamhispania.com>

correo-e: [ucide@teleline.es](mailto:ucide@teleline.es)

Distribuye: UCIDE / CIE

Dirección: Anastasio Herrero 5 / Madrid 28020

Tel: 915714040

Dirige: hno.Jairodin

3ª Época

Fax: 915708889